

## گه پرائيک به نيو هيٺه چنراوه کانداه خويندنه وهيه ک بؤ نه زموونی هونه ریی (سامان قادر)

نازا حه سيب قهره داخی

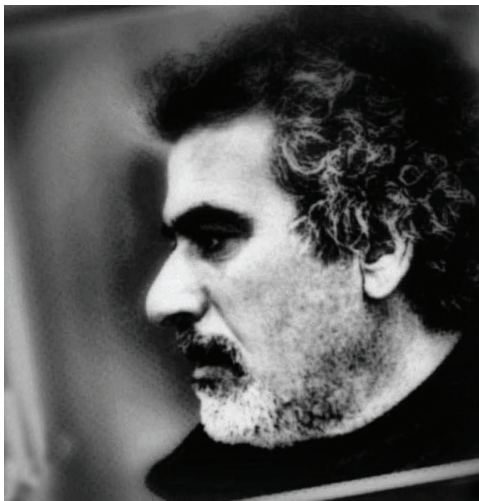
پر له نهیئی و ورده کاری ده بیته وه، جیهانیکی که تییدا پهنکی پش و سپی ده بنه زمانی سه رکی بؤ گپړانه وهی چیرۆکه ئالۆزه کانی ناخی مرۆف، (باسی نه و تابلۆیانه ی ناکه م که پهنک پۆلیان له پیکهاته کانیاندا هیه، نه وه یان باسی دیکه هه لده گرن).

(سامان قادر) به ورده کاریه ک له نیوانی هیل و پنت و بۆشایی و پووبه ری پش و سپی و خۆله می شیدا، چیرۆکه کانی غوربه تمان بؤ ده گپړته وه و له وپه ری میتولۆژیا و نه فسانه وه تا نه مرۆ، مرۆف و ئاژه ل و بالنده و پووه ک و ئاو و ئاسمان و به له م و چه که کان ده می ئی و ده بات و ده یه وئ پیمان بلئ؛ ئیمه له م ئالۆزییه دا ده ژین و ده مرین. ئایا درکی پی ده که ی، یان وه ک بورغوویه کی ژهنگ گرتوو، بووینه ته به شیکی له بیرکراو؟

کاره کانی نه م هونه رمنده ته نیا وینه کیشان نین، به لکوو جوړیکن له «چنین» ی هیله کان بؤ دروستکردنی مانایه کی قوولتر.

له ژبانی هونه ریمدا، سالی ۱۹۷۹، دووهم پیشانگی هونه ریم له سلیمانی به هاوبه شی له گه ل هونه رمنده (سامان قادر) کرده وه، واته ماوه ی چل و شش سال زیاتره من و نه م که سایه تی و کاره کتاره هونه ریییه، ناشنایی و پیکه وه یی هونه ریمان هیه. خۆشحالانه نه م ناشنایییه، مۆتوربه یه به ناشنایی هاوړپیانیه ی نه پساوه، بۆیه که ئیستا له باره ی هونه رکه یه وه ده دویم، دواندنیک ی توپژالانه ی ئیستایی نییه، به لکوو دواندنیکه هه لگری به دوا داچوون و شاره زایییه که، چل و پینچ ساله که له که ده بیئت، نه گه رچی ده زانم نه ده رفه تی بلاوکرده وه، نه حه وسه له ی خويندنه وه، له م سه رده مه تیژتیپه پره دا، به رگی لیکنانه وه و نووسینی دریژ ده گرن، نه خۆیشم ده مه وئ هینده دریژ بنووسم که سه رده او ی مه به ست و ئامانجه که م لی و ن بیئت، بۆیه هه ول ده دم له کورتی بیپر مه وه و به پوختی مه به سته که م بگه یه نم.

له یه که م نیگادا بؤ کاره کانی هونه رمنده (سامان قادر)، بینر پووبه پووی جیهانیکی



سامان قادر

یەكەم: تەكنىك و شىۋانى كاركردن  
 \* زالبوونى مۆتكۆرۆم: زۆر لە مێژە "بە دەگمەن  
 نەبێت" ھونەرمەند بە ئاگاییەو دەستبەردارى  
 پەنگەكان بوو و تەنیا پىشتى بە (پەش و  
 سپى) بەستوو. ئەم تەكنىكە ھێژىكى تايبەت  
 دەبەخشىتە كارەكانى. پەش وەك ھىمايەك بۆ  
 نەيىنى، خەم، قوولايى و سپى وەك ھىمايەك  
 بۆ ھىوا، پووناكى و دەرکەوتن. ئەم دژبەريیە  
 (كۆنتراس) ە توندە و دەكات بىنەر پاستەوخۆ  
 سەرنجى بچىتە سەر فۆرم و پىكھاتەكان، نەك  
 پەنگ.

دەتوانىن ئەم تەكنىكە ناو بنیين تەكنىكى  
 (ھێلى زىندوو)، يان (ھێلى چنراو).  
 لە تابلۆكانى (سامان قادر)دا، ھێلەكان تەنیا  
 بۆ ديارىكردى سنوورى جەستە، يان فيگۆرەكان  
 نىن، بەلكو خودى جەستە و فيگۆرەكان لە  
 نەخشی ورد و پىچاوپىچ دروست بوون.  
 ھونەرمەند جەستەى مۆف دەكاتە «كانفاس» يەك  
 بۆ نەخشاندىن، ئەمە تەكنىكىكە جەخت لەسەر  
 ئەو دەكاتەو كە «ناخى مۆف لە پوخسارى  
 ئالۆزترە، يان لەوێ بە چاو دەبيينىن». ئەم  
 شىۋازە تا پادەيەك لە كارەكانى (گۆستاف  
 كليمت) دەچىت، بەتايبەت لە قۇناغى زىپىندا.  
 كليمت جلۆبەرگى فيگۆرەكانى پىر لە بازى و  
 سىگۆشە و ھىما دەكرد، بە جۆرىك جەستە  
 دەبوو بەشێك لە دىزاینەكە. سامان قادر ھەمان  
 كار دەكات، بەلام بەبێ پەنگ. ئەم ھونەرمەندە  
 بە «تېكستچەر» قەرەبووى پەنگى كردوووە،  
 بەم كارەشى وا دەكات ئىمەى بىنەر وێنەى  
 پاستەقینە نەبيين، بەلكو وێنەى «خەيال» يەك  
 سوريالى ببين، كاتىك پوخسارەكان دەتويەو،  
 دەبنە بەرد، يان دەبنە درەخت، فۆرمىك دەبين  
 بۆ فۆرمىكى دىكەى جىاواز لە ئەسلەى خۆى

گۆراو، يان لە پىچى چەند فۆرمىكەو، فۆرمىكى  
 دىكە كىشراو، بەم پىرسەى گۆراو كە تا  
 پادەيەك لە كارى (سلفادۆر دالى) و (جوزىپى  
 ئارچىمبۆلدى) دەكەن، كە لە پىگەى كۆكردنەو  
 و پىكخستنى شتى جىاواز پۆرتىت و وێنەى  
 دەمچاوى مۆفى دروست دەكرد، بەتايبەتى  
 ميو، سەوزە، گۆل، ماسى و كىتەب.  
 سامان قادر دەيەوێت بلىت مۆف جەستە  
 و فۆرمىكى جىگىر نىيە و ھەر ئەو نىيە كە  
 لە واقعدا دەبيين، بەلكو وزەيەكى گۆراو.  
 لەمەشدا چەمكى (يەكبوونى بوون - وحدە  
 الوجود)، كە لە تەسەوفدا باو، دەبينەو.

\* وردەكارى و پىكرەنەوێ بۆشايى  
 لە تابلۆكانى سامان قادردا، شىۋازىك دەبين  
 كە ھونەرمەند ھەموو پانتايى و گۆشەيەكى  
 تابلۆكەى بە ھىل، بازى، نەخشی ئەندازەيى و  
 فۆرمى ئۆرگانىك پىكرەووەتەو.  
 يارىكردى بە بۆشايى و پىكرەنەوێ ھەموو  
 پووبەرەكە بە شىۋەيەك كە نازانىت كوئى  
 سەرەتايە و كوئى كۆتايى، بەتايبەت لە گۆرپنى



فۆرمىك بۆ فۆرمىكى تر، برىتييه له ساىگۆلۇڭزايى  
«ترس له بۆشايى». له دەرۋونناسىدا،  
ئامازەيە بۆ مىشكىك كە ھەمىشە چالاكە و  
«بىدەنگى» قبول نىيە. ھونەرمەند دەيەۋىت  
بەم وردەكارىيانە پىشۋىيەكانى ناخى خۇي  
كۆنتىرۇل بگات. ھەموو ھىللىك ۋەك «چەقاندنى  
بزمارىكە» بۆ جىگىرکردنى بىرۋەكەيەك.

سامان قادربە «ئاگايىەۋە» ۋەك تەكنىكىكى  
ھونەرى ئەمە بۆ گەياندنى ھەستى «جەنجالى  
ژيانى مۇدىرن»، يان «قەرەبالغى يادەۋەريىەكان»  
بەكاردەھىت. لىرەدا جىيى خۇيەتى بىرسىن:  
ئايا بىنەر تاقەتى ئەۋەى ھەيە لە تابلۇيەكدا  
ھىندە ورد بىتتەۋە تا يەك يەك دەيان فيگۇرى  
ورد و گۇراۋ بىنيت، پاشان لىكيان گىرئى بداتەۋە  
و بە بىرۋەكەيەك، يان مانايەك بگات؟ ئايا  
ئەمە خەۋشيكە لە تابلۇكانى سامان قادردا،  
يان تەكنىكىكە بۆ ئەۋەى ئىمەى جەنجال و  
قەرەبالغىش لە ناخى خۇمان ورد بىنەۋە؟!

زياد دەكات، بەلام كاتىك ھىللى سىپى لەسەر  
پاشخانى پەش دەكىشيت، ھونەرمەند خەرىكى  
«دۆزىنەۋەى پووناكىيە» لەناو تاريكىدا.  
سامان قادربە لىرەدا كە بە سىپى لەسەر پەش  
كار دەكات، ۋەك «پىنىشاندەر»، يان «گەپىدەى  
حەقىقەت» وئىناى ھونەرمەند دەكات.

• ھىللىكارى ۋەك زمان: تەكنىكى بەكارھىنانى  
قەلەمى راپىد، يان مەرەكەب بە پوونى ديارە.  
لە ھەندىك كاردا ھىلەكان لەسەر پاشخانى  
سىپى دەكىشرىن و لە ھەندىكى دىكەدا تەكنىكى  
ھىللى سىپى لەسەر پاشخانى پەش بەكارھاتوۋە،  
كە ۋەك ئەۋە وايە پووناكى لە تاريكىيەۋە  
ھەللىجىت.

دوۋەم: ناۋەرۋىك و سىمبۇلىزم  
• مۇرۇف و گۆشەگىرى لە زۆرىەى كارەكاندا،  
فىگۇرى مۇرۇف چەقى بابەتەكەيە، بەلام ئەم  
مۇرقانە زۆرجار بە تەنيا، بە دانىشتنەۋە،  
يان بە شىۋەيەك دەرەكەۋن كە خەرىكى  
بىرکردنەۋەن، ئەمە گوزارشتە لە تەنيايى مۇرۇفى  
مۇدىرن و گەپان بەدۋاى خوددا. لەشەكان پىرن  
لە نەخش، ۋەك ئەۋەى جەستە دەفتەرىك بىت،  
يادەۋەرى و ئەزمونەكانى لەسەر نووسراپىتەۋە.

• تەكنىكى «ھەللىكىنى پووناكى»  
تەكنىكەكە پىچەۋانە دەبىتەۋە، لەبرى ئەۋەى  
بە پەش لەسەر سىپى بىكىشيت، بە سىپى لەسەر  
پەش دەرەكەۋىت، ئەمە تەنيا گۆرپىنى پەنگ  
نىيە. كاتىك ھونەرمەند بە قەلەمى پەش لەسەر  
كاغەزى سىپى دەكىشيت، «تاريكى» بۆ جىھان

• تىكەلبوونى مۇرۇف و سروشت  
لە تابلۇكاندا، سەرىك، دەستىك، جەستەى  
مۇرۇفك دەبىنن، كە بوۋەتە درەخت. چىپايەك،  
دەبىنن بوۋەتە مۇرۇف، ئازەلىك، بالندەيەك،



بهردیك ده‌بینین، له‌گه‌ل یه‌كتر شوین گورپكیيان  
پئ کراره و هه‌مووشیان بۆ مرؤف، یان به  
پیچه‌وانه‌وه گورپاون، نه‌مه سیمبولیزمی  
پیوه‌ندی ناوه‌کیی نیوان مرؤف و سروشته،  
یان په‌نگه ئاماژه بیټ بۆ ئه‌وه‌ی که مرؤف  
به‌شیکه له سیستمی‌کی گه‌وره‌تر و فراوانتر و  
ئالۆزتری بوون.

#### • میتافیزیک و نه‌ینی

ئه‌وه‌نده‌ی من سامان قادر ده‌ناسم، که‌سیکی  
میتافیزیک نییه، به‌لام تابلۆکانی بۆ ئه‌و  
ئه‌تمۆسفیره ده‌په‌رنه‌وه و راسته‌وخۆ ئیمه‌ی  
بینهر بۆ گه‌پان به‌ دوا‌ی زانست، حه‌قیقه‌ت  
و کردنه‌وه‌ی ده‌رگه داخراوه‌کانی ژیان ده‌بات.  
له‌ناو ئه‌و هه‌موو قه‌ره‌بالغیه په‌ش و تاریکه‌دا،  
که ئاماژه‌یه بۆ نادیار و نه‌ینی بوون، هه‌ول  
به‌دین پووناکی بدۆزینه‌وه، یان به پیچه‌وانه‌وه،  
به‌ ناو ئه‌و هه‌موو هیله تی‌کچر‌پ‌راوه سپییانه‌دا،  
به‌ دووی نه‌ینییه‌کانی تاریکی‌دا بگه‌پین.

کاره‌کانی سامان قادر ته‌نیا وینه‌ی جوان نین،  
به‌ل‌کوو کتیب‌یکی والا‌ن بۆ خویندنه‌وه، هونه‌رمه‌ند  
توانیویه‌تی له‌ پ‌گه‌ی هیله ئالۆزه‌کانه‌وه،  
ئالۆزییه‌کانی ناخی مرؤف به‌رجه‌سته بکات.  
ستایله‌که‌ی تی‌که‌له‌یه‌که له‌ میتۆلۆژیا و هونه‌ری  
فۆلکلۆری (به‌هۆی نه‌خشه‌کانه‌وه) و هونه‌ری  
هاوچه‌رخ‌ی ده‌روونی و سوریا‌لیزمیک له‌ گورپینی  
فۆرمه‌کان بۆ یه‌کتر. هه‌ر تابلۆیه‌ک له‌ ناو  
میشکی هونه‌رمه‌نده‌که‌دا وه‌ک نه‌خشه‌یه‌که  
بۆ شار‌یکی ونبوو، که بینهر بۆ دۆزینه‌وه‌ی  
بانگه‌پشت ده‌کات.

هونه‌رمه‌ند (سامان قادر) خاوه‌نی شیوازیکی  
تی‌که‌له‌:

\* له‌ ته‌کنیک‌دا: هاوشیوه‌ی گرافیه‌سته‌کانه.

\* له‌ نه‌خشه‌سازیدا: هاوشیوه‌ی کلیمینته.  
\* له‌ ناوه‌رۆک‌دا: هاوشیوه‌ی سوریا‌لیسته‌کانه.  
ئه‌م تی‌که‌له‌یه وای کردووه کاره‌کانی ته‌نیا  
وینه‌یه‌ک نه‌بن بۆ سه‌یرکردن، به‌ل‌کوو وه‌ک  
«مه‌ته‌ل» یک بن، که ده‌بیټ بینهر پارچه  
پارچه گۆیان بکاته‌وه، پاشان لیکیان بداته‌وه،  
تا بتوانیټ له‌ کۆدا شییان بکاته‌وه، ئه‌وجا  
بکاته‌مانا.